

Употребление сокращений и аббревиатур в англоязычном газетно-публицистическом стиле

Тематическая неограниченность газетно-публицистического стиля определяет необычайную широту и разнообразие его лексики. С этой точки зрения публицистика – наиболее богатая разновидность литературы. Каждый стиль по-своему распоряжается словом. Так, научная речь стремится ограничить значение слова понятием – четким, очерченным, стабильным, выделить, подчеркнуть понятийное. Разговорная речь отличается наибольшей подвижностью слова, имеющего широкое, слабо дифференцированное, расплывчатое значение. Для слова в художественной литературе характерно обнажение его внутренней формы, заложенной в нем образности. Оно не менее подвижно и гибко, чем в разговорной речи, но подвижность слова предстает как результат творческой деятельности художника, сознательно использующего возможности лексики.

Основу англоязычного газетно-публицистического стиля составляет большой пласт общественно-политической лексики. Например: *democracy, coalition, international*. Публицистическая лексика включает в себя большой круг книжных слов: *experimental, conclusive*. В текстах данного стиля часто используются слова с отвлеченным значением, нередко выражающие те или иные оценки. Например: *degradation, the forsworn, commemoration*. Немало в нем слов официально-деловых и научных, поскольку тематика газетных публикаций самая разнообразная [1: 97].

Особое место в системе современной газетно-публицистической лексики занимают аббревиатуры и сокращения. Тематика современных газет и журналов весьма разнообразна, а это значит, что также разнообразны и те сферы человеческой деятельности, в которых появляются и функционируют аббревиатуры и сокращения. Мы попытались составить семантическую классификацию газетных аббревиатур и сокращений современного английского языка на основе публикаций газеты *The Guardian* [3]. Нами были выявлены следующие типы:

– Аббревиатуры и сокращения подъязыка военной терминологии. Подъязык военной терминологии является одним из основных источников обогащения аббревиации в современном английском языке. Многочисленные сокращения от названий видов вооружения, военных организаций, должностей и званий уже давно стали неотъемлемой частью лексики газетно-публицистического стиля. Например: *ICBM – intercontinental ballistic missile* (рус. межконтинентальная баллистическая ракета, МБР); *IRBM – intermediate range ballistic missile* (рус. баллистическая ракета средней дальности).

– Аббревиатуры и сокращения от названий государственных организаций. Вариативными можно назвать и аббревиатуры и сокращения от названий государственных организаций, они используются практически в каждой газетной или журнальной статье на общественно-политическую тему. Приведем примеры аббревиатур от названий наиболее известных организаций. *AA – Automobile Association* (рус. автомобильная ассоциация); *AAUN – American Association for the United Nations* (рус. Американская ассоциация содействия ООН).

– Аббревиатуры от юридической терминологии. В современном мире юриспруденция больше не является узкоспециальной областью, она окутывает все сферы повседневной жизни. Что и повлекло за собой широкое распространение юридических терминов в СМИ. С одной стороны, это связано с высоким уровнем криминала и активным освещением все этих событий в печатных изданиях. Например, *ECJ* (рус.

Европейский суд); *FBI* (рус. Федеральное бюро расследований); *LCIA* (рус. Лондонский международный третейский суд).

– Аббревиатуры от научно-технических терминов. Все области нашей жизни неравномерно связаны с научно-техническим прогрессом. Мы часто встречаем статьи, описывающие открытия в различных сферах знаний, открытия новых предприятий, достижения высоких технологий, уникальные медицинские операции, совершаемые в ведущих мировых лечебных центрах, т.д. Например, *e-mail – electronic mail* (рус. электронная почта); *intercom – intercommunication* (рус. интерком, система связи).

– Аббревиатуры от слов общей семантики. Среди всех лексико-семантических групп аббревиатур и сокращений, используемых в текстах газетно-публицистического стиля, важное место отведено аббревиатурам и сокращениям от слов общей семантики. Например, *a/c – account* (рус. счет); *abt – about* (рус. примерно, около); *amt – amount* (рус. количество).

Тематика нынешних англоязычных газет и журналов довольно разнообразна, отсюда вывод, что также разнообразны и те области человеческой деятельности, в которых возникают и функционируют аббревиатуры и сокращения.

Библиографический список

1. Антрушина Г.Б., Морозова Н.Н. Лексикология английского языка. М.: АСТ, 1999. 377 с.
2. Карашук П.М. Словообразование английского языка. М.: Высшая школа, 1977. 302 с.
3. The Guardian. URL: <https://www.theguardian.com/international> (дата обращения: 12.02.2017).